Porównanie tłumaczeń Jana 12:43

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Umiłowali bowiem ― chwałę ― ludzi więcej niż ― chwałę ― Boga. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | umiłowali bowiem chwałę ludzi bardziej niż chwałę Boga |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | pokochali bowiem chwałę ludzką bardziej niż chwałę Bożą.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Umiłowali bowiem chwałę ludzi bardziej niżeli chwałę Boga.  |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | umiłowali bowiem chwałę ludzi bardziej niż chwałę Boga |

1. 1) <x>90 15:30</x>; <x>500 5:44</x>; <x>520 2:29</x> [↑](#footnote-ref-2)